



WWW.SWISSCHESS.CH

# Directives pour l'organisation d'un tournoi comptant pour la liste de classement (LC)

# 1. Inscription

Le tournoi doit être annoncé au moins 7 jours avant le début de celui-ci avec le Result Submission Center (RSC) <u>rsc.swisschess.ch</u> et par l'envoie de l'annonce du tournoi à <u>fl@swisschess.ch</u>. Prière le lire attentivement le manuel d'utilisateur du RSC avant la régistration (voir <a href="http://www.swisschess.ch/lc-resultats.html">http://www.swisschess.ch/lc-resultats.html</a>)!

Les données suivantes doivent être communiquées par le RSC dans les champs respectifs ou sous description pour toutes les catégories:

- Désignation et genre de tournoi
- Organisateur avec une personne responsable pour le décompte des frais
- Lieu, début et fin du tournoi
- Cadence, nombre de rondes
- Le programme d'appariement et de transmission des résultats utilisé
- Arbitre principal

L'annonce doit contenir une indication relative à la liste de classement (LC)

Un arbitre ne peut pas participer simultanément en tant que joueur au tournoi

Le responsable de la liste de classement de la FSE, Maurice Gisler Maison des Sports, Talgut-Zentrum 27, 3063 Ittigen, <u>fl@swisschess.ch</u> vous donne des renseignements supplémentaires si nécessaire.

### 2. Publication

Lors de tournois avec une importance suprarégionale il est recommandé d'envoyer l'annonce du tournoi à temps au rédacteur de la RSE (<u>markus.angst@swisschess.ch</u> respectivement Dr. Markus Angst, Gartenstrasse 12, 4657 Dulliken). Le tournoi sera alors introduit gratuitement dans le calendrier des tournois.

Des tournois importants peuvent être inscrits directement dans l'agenda du site Internet de la FSE. La démarche est la suivante : appeler <a href="www.swisschess.ch">www.swisschess.ch</a> ensuite sous « compétitions » et «calendrier », introduire les dates du tournoi sous « Nouvel événement / ajouter ».

Une adresse e-mail du représentant doit être impérativement visible!

## 3. Organisation du tournoi

Avant le début du tournoi il faut veiller à ce qu'une version actuelle du programme d'appariement soit utilisée.



Les points ELO sont actualisés tous les deux mois et peuvent être consultés sur le site Internet <a href="https://www.swisschess.ch">www.swisschess.ch</a> « Echecs Sport » « liste de classement ».

Toutes les règles de la FIDE doivent être respectées, si la FSE n'a pas décidé de restrictions. D'autres dérogations doivent figurer sur l'annonce.

Si un tribunal arbitral est instauré, les membres et le résident doivent être annoncés au début du tournoi.

## 4 Licences de joueurs

Une licence de tournoi doit être établie pour les joueurs qui résident en Suisse ou au Liechtenstein et qui ne disposent pas d'une licence de joueur de la FSE. Les juniors et les écoliers ne sont pas concernés. Le nombre de licences ainsi délivrées est à annoncer à <u>fl@swisschess.ch</u> en même temps que la transmission des résultats.

#### 5. Résultats

Les résultats doivent être transmis au plus tard une semaine après la fin du tournoi via le RSC.

Les joueurs sons ELO officiels sont à être noté avec zèro-ELO dans la saisie des résultats.

En cas d'utilisation d'un programme d'appariement Swiss-Chess (Weber) ou Swiss Manager (Herzog), le fichier d'export peut être charger au RSC.

Attention : des tournois incomplets ne sont pas validés et seront retournés à l'expéditeur. Ce n'est pas le devoir de l'administrateur de la LC de rechercher des données manquantes (date de naissance, code etc.) ! Des tableaux écrits à la main ne sont plus acceptés.

# 6. Rapports

Si un tournoi a été mentionné sur le site Internet de la FSE ou dans la RSE, l'organisateur est tenu d'envoyer immédiatement le tableau final avec si possible un bref rapport, des parties et des photos à la rédaction de la RSE (markus.angst@swisschess.ch).

### 7. Frais

Un montant de 1 Fr. par partie et joueur est à payer pour l'évaluation des points ELO comptant pour la liste de classement (LC).

Une licence de tournoi à CHF 20 doit être payée pour chaque participant résidant en Suisse ou au Liechtenstein qui ne dispose pas d'une licence de joueur de la FSE.

Des amendes d'ordre sont infligées pour des documents incomplets ou envoyés trop tard.

Pour le reste, le règlement de la liste de classement actuel est valable. La personne responsable de la liste de classement (Maurice Gisler) se tient à votre disposition pour des questions supplémentaires.

Dicastère Compétitions Décembre 2015



# Directives pour l'organisation d'un tournoi avec prise en compte de la FIDE

# 1. Inscription

Le tournoi doit être annoncé au moins 5 semaines avant le début de celui-ci (si possible par Internet à l'adresse suivante : <a href="mailto:heinz.vifian@swisschess.ch">heinz.vifian@swisschess.ch</a> respectivement à Heinz Vifian, Im Ibach 10, 8712 Stäfa) et par transmission du formulaire d'enregistrement spécial (voir page 6). La personne compétente de la FIDE annonce ensuite le tournoi à la FIDE par Internet.

Les données suivantes doivent être communiquées en anglais :

- Désignation et genre de tournoi
- Organisateur avec une personne responsable pour le décompte des frais
- Lieu, début et fin du tournoi
- Genre de tournoi, cadence (choisir une des 6 cadences FIDE standardisées)
- Le programme d'appariement et de transmission des résultats utilisé
- Arbitre principal ainsi que tous autres arbitres

L'annonce doit contenir une mention sur la liste de classement (LC) internationale.

Si des normes internationales peuvent être obtenues, un arbitre de la FIDE (IA ou FA) doit diriger le tournoi. Un arbitre ne peut pas participer simultanément en tant que joueur au tournoi.

Un tournoi international important devrait aussi être évalué à l'étranger. Contactez la personne responsable des points ELO à temps et envoyez-lui immédiatement le fichier du tournoi pour l'évaluation.

N'oubliez pas d'annoncer le tournoi en même temps pour la liste de classement de la FSE (voir directives pour l'organisation d'un tournoi comptant pour la liste de classement)



### 2. Publication

Les informations sur le tournoi sont à envoyer à temps au rédacteur de la RSE (markus.angst@swisschess.ch respectivement Dr. Markus Angst, Gartenstrasse 12, 4657 Dulliken). Le tournoi sera introduit gratuitement dans le calendrier des tournois. Les possibilités d'annonces et tous les autres détails sont à convenir à temps avec la personne responsable.

Le tournoi devrait être également publié directement dans l'agenda du site Internet de la FSE. La démarche est la suivante : appeler <a href="www.swisschess.ch">www.swisschess.ch</a> ensuite « compétitions » et « agenda » et introduire les dates du tournoi sous « Ereignis hinzufügen ». (Imprimer après avoir entré le mot de passe pour des modifications ultérieures).

L'organisateur a la possibilité de publier le tournoi directement auprès de la FIDE (voir <a href="http://www.fide.com/calendar">http://www.fide.com/calendar</a>). Cette inscription n'est cependant pas identique à celle mentionnée au point 1.

Un site Internet ou une adresse e-mail du représentant doivent être impérativement visible !

Il est recommandé d'annoncer un tournoi dans des revues internationales d'échecs.

### 3. Organisation du tournoi

Avant le début du tournoi il faut veiller à ce qu'une version actuelle du programme d'appariement soit utilisée.

Les points ELO doivent être repris du site Internet de la FIDE et actualisés directement avant le début du tournoi. La liste de départ doit être établie d'après les points ELO de la FIDE. Les points ELO pris en compte pour l'évaluation ultérieure du tournoi doivent être visibles pour tous les joueurs. Ceci est aussi valable pour des tournois par équipes (liste de 20 ou communication de la formation de l'équipe par le capitaine de l'équipe !).

Toutes les règles de la FIDE sont à respecter. Des dérogations doivent figurer sur l'annonce et peuvent entre autres entraîner la non prise en considération du tournoi par la FIDE.

Si un tribunal arbitral est instauré, les membres et le président doivent être annoncés au début du tournoi. Il est suffisant que l'arbitre principal (au moins IA ou FA, toujours présent!) soit la deuxième et dernière instance.



### 4. Résultats

Les résultats doivent être transmis au plus tard une semaine après la fin du tournoi, au responsable de la FIDE (heinz.vifian@swisschess.ch).

Si les programmes d'appariement Swiss-Chess (Weber) ou Swiss Manager (Herzog) sont utilisés, l'envoi d'un fichier du tournoi par voie électronique (e-mail) suffit.

Lorsque d'autres programmes d'appariement sont utilisés ou lorsque l'appariement est effectué de façon manuelle, les données du tournoi doivent être établies au format de texte défini par la FIDE.

Des documents de tournoi sur papier ne sont plus acceptés.

Si des normes de titres de la FIDE sont remplies, l'organisateur est obligé d'envoyer immédiatement le formulaire « Certificate of Title Result » de la FIDE. Le formulaire est à envoyer en double exemplaire signé par un arbitre international (IA ou FA) à la personne responsable de la FIDE. Les normes sont reconnues par la FIDE seulement si l'arbitre principal nominé est un FA ou IA!

Attention : des tournois incomplets ne sont pas validés et seront retournés à l'expéditeur. Ce n'est pas le devoir de l'administrateur de la LC de rechercher des données manquantes (date de naissance, code etc.). Des tabelles établies manuellement ne sont plus acceptées

# 5. Rapports

Si un tournoi a été indiqué sur le site Internet de la FSE ou mentionné dans la RSE, l'organisateur est tenu d'envoyer immédiatement le tableau final avec si possible un bref rapport ainsi que des photos à la rédaction de la RSE (<u>markus.angst@swisschess.ch</u>).

### 6. Frais

Pour les frais d'évaluation des points ELO de la FIDE la FSE demande une participation de CHF 100.par tournoi des organisateurs. Un montant de CHF 1.-, par partie et joueur est à payer pour l'évaluation des points ELO comptant pour la liste de classement (LC).

Des amendes d'ordre sont infligées pour des documents incorrects, incomplets ou envoyés trop tard.

Dicastère Compétitions Juillet 2013

page 6: formulaire d'enregistrement pour la FIDE



# **Report Form for the Registration of International Competitions**

Federation:	Swiss Chess Federa	tion	
Organizer:			
Tournament Nam	ne:		
City:			
,			
Start Date:		End Date:	
	nedule separately!)	Nl	
Proj. no. of playe	rs: 7.09! - use standards)	Number of rounds:	
Time Limit:	7.09! - use standards)		
Projected catego	rv:		
1 Tojected catego	· y .		
	ırnament: (marquer le choi		
GM	IM	Rating	Swiss
Scheveningen	Individual Match	Team Match	
Г <u>-</u>		correspondent en gras)	
Standard	Rapid	Blitz	
Manner of choice	e of participants: (marquer	le choix correspondent en gra	s)
Invitation	Open to all	Qualification	
Representatives			
Chief Arbiter (ink	I FIDE-Codell:		
Deputy arbiters (	•		
Deputy dibiters (	inki. Fibe code:j.		
Publication in FID	E Calendar (→www.fide	com/calendar) Date:	
Pairing/reporting	software:		
Organizer:			
Address:			
Phone:		Mail:	
Stäfa,		Signature:	
(filled in by Federation	on only)		